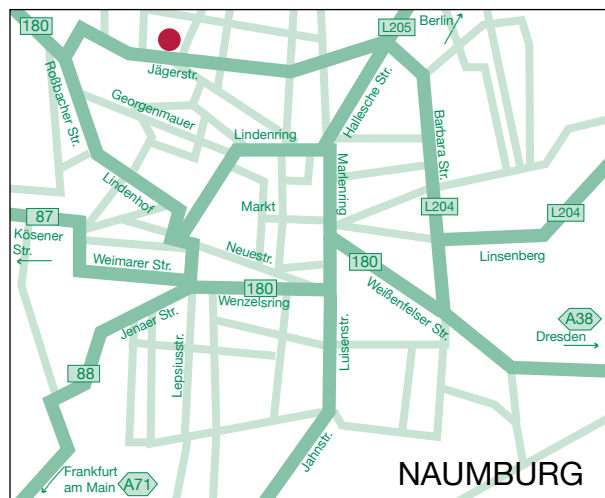


So finden Sie uns:



Unser Haus liegt im Süden von Sachsen-Anhalt im Burgenlandkreis in Naumburg. Es ist über mehrere Bundesstraßen (B87/B88/B180) oder mit öffentlichen Verkehrsmitteln sowie der Bahn erreichbar.

VOLKSSOLIDARITÄT Spätsommer-gGmbH

Pflege- und Betreuungszentrum „Spätsommer“

Jägerstraße 01, 06618 Naumburg

Telefon: (0 34 45) 2 30 68 20 / 21

Telefax: (0 34 45) 2 30 68 40

E-Mail: leitung@spaetsommer.vs-habilis.de

www.vs-habilis.de



Beruf mit Zukunft

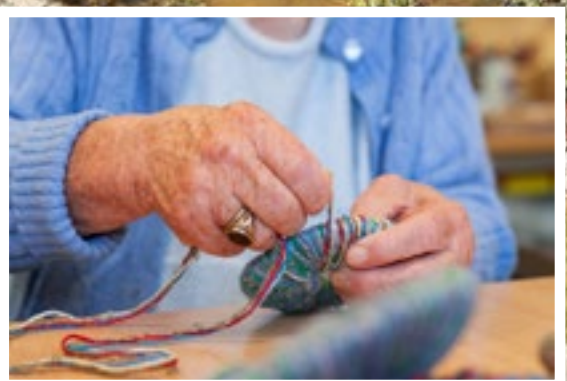
Wir bilden zum/zur „**Staatlich anerkannten Altenpfleger/in**“ aus. Anfragen richten Sie bitte an die Adresse auf der Rückseite dieses Falblattes.

Wir bilden aus

Pflege- und Betreuungszentrum „Spätsommer“

Selbstbestimmt, umsorgt, unter unserem Dach.

Pflege- und Betreuungszentrum „Spätsommer“



VOLKSSOLIDARITÄT

Herzlich Willkommen in unserem Pflege- und Betreuungszentrum „Spätsommer“ in Naumburg,



Als Leiterin
des Pflege- und
Betreuungszentrum
„Spätsommer“

begrüße ich Sie im Namen aller Mitarbeiter
und Bewohner recht herzlich.

Auf den folgenden Seiten möchte ich Sie
gern mit unserer Einrichtung in Naum-
burg etwas näher bekannt machen und
Ihnen unsere Leistungsangebote vorstellen.

Jacqueline Pierard



*Einfach wohlfühlen: Richten Sie Ihr
Zimmer individuell nach eigenen
Wünschen ein.*

Bleiben Sie selbstständig

Jeder Heimbewohner kann im Rahmen
seiner eigenen Entscheidung, unter
Berücksichtigung seiner gesundheit-
lichen Befindlichkeiten, den Heimalltag
selbst gestalten. Jeder Heimbewohner
hat die Möglichkeit die Einrichtung zu
jeder Zeit zu betreten und zu verlassen,
sowie zu jeder Zeit Besuch zu empfangen.
Tägliche Beschäftigungs- und Unter-
haltungsangebote in den Gruppen durch
die Ergotherapie (Sport, Musik, Literatur,
Basteln etc.) sowie Ausflüge, Spazier-
fahrten, Spaziergänge in der warmen
Jahreszeit in die nähere Umgebung.
Gemeinsame Feste verschiedener Art
(Jahresplan). Gottesdienste in allen
Konfessionen.

SELBSTBESTIMMT,

Wir sind für Sie da, jederzeit

Die **ständige Anwesenheit des qualifizierten Personals** sichert eine individuelle und fach-
kompetente Betreuung und Pflege rund um
die Uhr.

Pflegefachkräfte, Pflegeassistenten und
Mitarbeiter in der **sozialen Betreuung**
betrachten den Bewohner mit seinen indi-
viduellen Persönlichkeitsmerkmalen und
Besonderheiten in seiner speziellen physi-
schen und psychischen Gesamtsituation.

Wir arbeiten mit der Zielstellung der Wieder-
gewinnung/Erhaltung von Privatheit, Würde,
Unabhängigkeit, Entscheidungsfreiheit,
Selbstverwirklichung, Zuversicht, Freude,
Vertrauen, Sicherheit, Hoffnung und Wohl-
befinden unserer Bewohner.



*Gesunde ausgewogene Speisen bereiten wir
jeden Tag frisch in unserer Küche zu.*

Frisch, gesund und lecker

Wir legen großen Wert auf eine Verpflegung
durch die **hauseigene Küche**. Das Küchen-
team bereitet stets **frisch und bewohnernah**
die Speisen zu.

Auf Wünsche und regionale Vorlieben kann
so umgehend reagiert werden. Unsere Voll-
verpflegung bietet auch die Möglichkeit von
Diät- und Schonkost.

*Betreuung heißt auch, Zeit für
die kleinen Dinge des Lebens
haben, wir nennen das soziale
Betreuung.*

UMSORGT



Fühlen Sie sich Zuhause

Die 4 Wohnbereiche mit insgesamt 69 Plätzen
verteilt auf 4 Etagen sind über Treppen oder
Fahrstuhl erreichbar. Je Wohnbereich eigene
Aufenthalts- und Speiseräume sowie ein eigenes
Pflegebild, 2 offene Bettenbalkone, große Frei-
flächen (Grünflächen) im Hofbereich; erreichbar
über Treppen oder Rollstuhlfahrten, eigene Park-
möglichkeiten im Hofbereich für Besucher. Die
51 Einzelzimmer und 9 Doppelzimmer verfügen
über eigene Sanitärbereiche (Toilette / Dusche)
für je einen oder zwei Bewohner. Jedes Zimmer
ist mit pflegegerechter Möblierung; bei Wunsch
teilweise Eigenmöblierung möglich, Kabelfernseh-
und Telefonanschluss (Nutzung bei Wunsch des
Bewohners) sowie einer Schwesternrufanlage
ausgestattet.

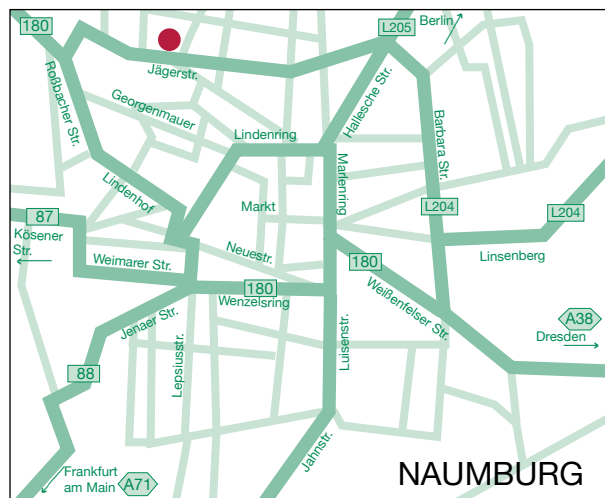
Unsere Leistungen im Überblick:

- nach Rahmenvertrag gemäß § 75 SGB XI
- Leistungen der stationären Pflege und Betreuung
nach § 43 SGB XI
- Leistungen der stationären Unterkunft und
Verpflegung nach § 87 SGB XI
- Leistungen der sozialen Betreuung § 87 b SGB XI
- Leistungen in den Bereichen Ergotherapie und
Physiotherapie zusätzlich zu den ärztlichen
Verordnungen
- spezifische Leistungen bei Invasiver / nicht
invasiver Beatmung
- Wäschekennzeichnung der privaten Wäsche
- Waschen der privaten Wäsche
- kleinere Reparaturleistungen an privater Wäsche
- Frisör bei Bedarf im Haus
- Maniküre / Pediküre bei Bedarf im Haus
- Physiotherapie bei Bedarf im Haus
- seelsorgerische Arbeit bei Bedarf im Haus
- Einkäufe von Waren des tägl. Bedarfs bzw. Erfüllen
von Einzelwünschen von Heimbewohnern durch
Mitarbeiter des Hauses



UNTER UNSEREM DACH

So finden Sie uns:



Unser Haus liegt im Süden von Sachsen-Anhalt im Burgenlandkreis in Naumburg. Es ist über mehrere Bundesstraßen (B87/B88/B180) oder mit öffentlichen Verkehrsmitteln sowie der Bahn erreichbar.

VOLKSSOLIDARITÄT Spätsommer-gGmbH

Pflege- und Betreuungszentrum „Spätsommer“

Jägerstraße 01, 06618 Naumburg

Telefon: (0 34 45) 2 30 68 20 / 21

Telefax: (0 34 45) 2 30 68 40

E-Mail: leitung@spaetsommer.vs-habilis.de

www.vs-habilis.de



Beruf mit Zukunft

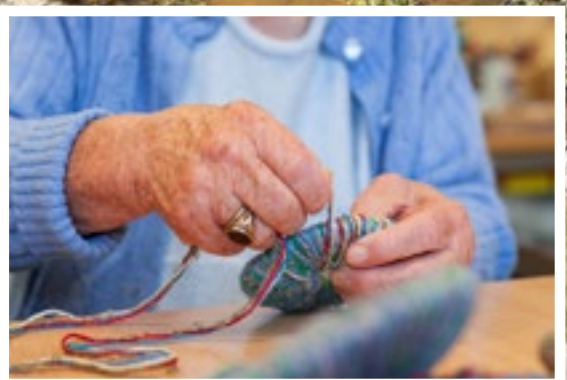
Wir bilden zum/zur „**Staatlich anerkannten Altenpfleger/in**“ aus. Anfragen richten Sie bitte an die Adresse auf der Rückseite dieses Faltblattes.

Wir bilden aus

Pflege- und Betreuungszentrum „Spätsommer“

Selbstbestimmt, umsorgt, unter unserem Dach.

Pflege- und Betreuungszentrum „Spätsommer“



VOLKSSOLIDARITÄT

Herzlich Willkommen in unserem Pflege- und Betreuungszentrum „Spätsommer“ in Naumburg,



Als Leiterin
des Pflege- und
Betreuungszentrum
„Spätsommer“

begrüße ich Sie im Namen aller Mitarbeiter
und Bewohner recht herzlich.

Auf den folgenden Seiten möchte ich Sie
gern mit unserer Einrichtung in Naum-
burg etwas näher bekannt machen und
Ihnen unsere Leistungsangebote vorstellen.

Jacqueline Pierard



*Einfach wohlfühlen: Richten Sie Ihr
Zimmer individuell nach eigenen
Wünschen ein.*

Bleiben Sie selbstständig

Jeder Heimbewohner kann im Rahmen
seiner eigenen Entscheidung, unter
Berücksichtigung seiner gesundheit-
lichen Befindlichkeiten, den Heimalltag
selbst gestalten. Jeder Heimbewohner
hat die Möglichkeit die Einrichtung zu
jeder Zeit zu betreten und zu verlassen,
sowie zu jeder Zeit Besuch zu empfangen.
Tägliche Beschäftigungs- und Unter-
haltungsangebote in den Gruppen durch
die Ergotherapie (Sport, Musik, Literatur,
Basteln etc.) sowie Ausflüge, Spazier-
fahrten, Spaziergänge in der warmen
Jahreszeit in die nähere Umgebung.
Gemeinsame Feste verschiedener Art
(Jahresplan). Gottesdienste in allen
Konfessionen.

SELBSTBESTIMMT,

Wir sind für Sie da, jederzeit

Die **ständige Anwesenheit des qualifizierten Personals** sichert eine individuelle und fachkompetente Betreuung und Pflege rund um die Uhr.

Pflegefachkräfte, Pflegeassistenten und Mitarbeiter in der **sozialen Betreuung** betrachten den Bewohner mit seinen individuellen Persönlichkeitsmerkmalen und Besonderheiten in seiner speziellen physischen und psychischen Gesamtsituation.

Wir arbeiten mit der Zielstellung der Wieder-
gewinnung/Erhaltung von Privatheit, Würde,
Unabhängigkeit, Entscheidungsfreiheit,
Selbstverwirklichung, Zuversicht, Freude,
Vertrauen, Sicherheit, Hoffnung und Wohl-
befinden unserer Bewohner.



*Gesunde ausgewogene Speisen bereiten wir
jeden Tag frisch in unserer Küche zu.*

Frisch, gesund und lecker

Wir legen großen Wert auf eine Verpflegung
durch die **hauseigene Küche**. Das Küchen-
team bereitet stets **frisch und bewohnernah**
die Speisen zu.

Auf Wünsche und regionale Vorlieben kann
so umgehend reagiert werden. Unsere Voll-
verpflegung bietet auch die Möglichkeit von
Diät- und Schonkost.

*Betreuung heißt auch, Zeit für
die kleinen Dinge des Lebens
haben, wir nennen das soziale
Betreuung.*

UMSORGT



Fühlen Sie sich Zuhause

Die 4 Wohnbereiche mit insgesamt 69 Plätzen
verteilt auf 4 Etagen sind über Treppen oder
Fahrstuhl erreichbar. Je Wohnbereich eigene
Aufenthalts- und Speiseräume sowie ein eigenes
Pflegebild, 2 offene Bettenbalkone, große Frei-
flächen (Grünflächen) im Hofbereich; erreichbar
über Treppen oder Rollstuhlfahrten, eigene Park-
möglichkeiten im Hofbereich für Besucher. Die
51 Einzelzimmer und 9 Doppelzimmer verfügen
über eigene Sanitärbereiche (Toilette / Dusche)
für je einen oder zwei Bewohner. Jedes Zimmer
ist mit pflegegerechter Möblierung; bei Wunsch
teilweise Eigenmöblierung möglich, Kabelfernseh-
und Telefonanschluss (Nutzung bei Wunsch des
Bewohners) sowie einer Schwesternrufanlage
ausgestattet.

Unsere Leistungen im Überblick:

- nach Rahmenvertrag gemäß § 75 SGB XI
- Leistungen der stationären Pflege und Betreuung nach § 43 SGB XI
- Leistungen der stationären Unterkunft und Verpflegung nach § 87 SGB XI
- Leistungen der sozialen Betreuung § 87 b SGB XI
- Leistungen in den Bereichen Ergotherapie und Physiotherapie zusätzlich zu den ärztlichen Verordnungen
- spezifische Leistungen bei Invasiver / nicht invasiver Beatmung
- Wäschekennzeichnung der privaten Wäsche
- Waschen der privaten Wäsche
- kleinere Reparaturleistungen an privater Wäsche
- Frisör bei Bedarf im Haus
- Maniküre / Pediküre bei Bedarf im Haus
- Physiotherapie bei Bedarf im Haus
- seelsorgerische Arbeit bei Bedarf im Haus
- Einkäufe von Waren des tägl. Bedarfs bzw. Erfüllen von Einzelwünschen von Heimbewohnern durch Mitarbeiter des Hauses



UNTER UNSEREM DACH